

## REGOLE PER LA SICUREZZA

**Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto. Conservare per riferimenti futuri.**

# PureSpa™ SB-B20-1



Immagine a solo scopo illustrativo.

Non dimenticate di acquistare anche gli altri prodotti Intex: Le Piscine fuori terra, gli Accessori per piscine, le Piscine gonfiabili, I Prodotti In-Toyz, i Materassi gonfiabili Airbed e i Canotti sono prodotti Intex disponibili presso i rivenditori oppure visitando il sito Internet. A seguito dell'applicazione di una politica di miglioramento continuo dei prodotti, Intex si riserva il diritto, senza preavviso, di modificare le specifiche e l'aspetto dei prodotti, che potrebbero comportare l'aggiornamento del manuale di istruzioni.

# INTEX®

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

## TAVOLA DEI CONTENUTI

<b>Attenzione.....</b>	<b>3-6</b>
<b>Riferimento ai componenti.....</b>	<b>7-8</b>
<b>Istruzioni di montaggio.....</b>	<b>9-14</b>
<b>Istruzioni per il funzionamento.....</b>	<b>15</b>
<b>Tabella dei codici LED.....</b>	<b>16</b>
<b>Suggerimenti per minimizzare la perdita di calore e il consumo di energia.....</b>	<b>17</b>
<b>Manutenzione.....</b>	<b>18-22</b>
<b>Conservazione.....</b>	<b>22</b>
<b>Guida alla localizzazione dei guasti.....</b>	<b>23-24</b>
<b>Disassemblaggio del motore della pompa filtro.....</b>	<b>25</b>
<b>Garanzia limitata.....</b>	<b>26</b>

## REGOLE PER LA SICUREZZA

Durante l'installazione e l'utilizzo di questa apparecchiatura elettrica, è fondamentale rispettare le precauzioni di sicurezza basilari, tra cui.

### LEGGERE E OSSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI

#### ⚠ PERICOLO

- Rischio di annegamento accidentale (in particolare per i bambini di età inferiore a 5 anni). Adottare adeguate misure di sicurezza per evitare l'accesso non autorizzato alla vasca da parte dei bambini: monitorare il punto di ingresso o installare appositi dispositivi di protezione. Per evitare il rischio di incidenti durante l'uso della vasca, assicurarsi che i bambini siano costantemente supervisionati.
- Rischio di annegamento. Ispezionare regolarmente la copertura della spa e verificare la presenza di perdite, parti logorate, danni o segnali di deterioramento. Non utilizzare mai una copertura logorata o danneggiata: in tali condizioni non potrà fornire un livello di protezione adeguato per evitare l'accesso alla spa da parte dei bambini.
- Rischio di danni. I dispositivi di aspirazione di questa vasca hanno dimensioni adatte alla specifica portata idrica della pompa. Se è necessario sostituire i dispositivi di aspirazione della pompa, assicurarsi che la portata idrica sia compatibile. Non usare la vasca se i dispositivi di aspirazione sono mancanti o danneggiati. Non sostituire un dispositivo di aspirazione con uno di portata idrica inferiore.
- Rischio di danni. Sostituire immediatamente il cavo danneggiato. Non coprire il cavo. Evitare di collegare l'unità alla presa di corrente utilizzando prolunghe.
- Rischio di scossa elettrica. Non collocare apparecchi elettrici come lampade, telefoni, apparecchi radio o TV a meno di 3,5 m dalla spa o dalla vasca.
- Rischio di scossa elettrica. Non utilizzare la spa durante piogge o temporali.

#### ⚠ ATTENZIONE

- La spa deve essere alimentata da un trasformatore di isolamento o mediante un dispositivo a corrente residua, con corrente residua di esercizio non superiore a 30 mA.
- L'apparecchio elettrico della spa include un dispositivo portatile a corrente residua (PRCD) con corrente operativa residua nominale non superiore a 10 mA. In caso di rilevamento di perdite di corrente superiori a 10 mA, il dispositivo attiverà l'interruzione dell'alimentazione elettrica. In tal caso, scollegare il dispositivo e interrompere l'uso della spa. Contattare il centro di assistenza per informazioni e/o riparazioni.
- Le parti contenenti parti vive elettriche, ad eccezione delle parti fornite a voltaggio di sicurezza extra-basso 12 V, devono rimanere inaccessibili alle persone nella vasca.
- L'installazione elettrica deve soddisfare i requisiti delle norme nazionali in materia.
- Le parti che incorporano componenti elettriche, ad eccezione dei dispositivi di comando remoto, devono essere fissate in modo che non cadano nella spa.
- Per ridurre il rischio di lesioni, non permettere che i bambini utilizzino il prodotto a meno che non possano ricevere sorveglianza costante.
- I bambini non devono utilizzare spa o vasche senza adeguata sorveglianza.
- Per ridurre il rischio di annegamento, sorvegliare costantemente i bambini. Chiudere e bloccare la spa dopo ogni utilizzo.
- Per ridurre il Rischio di danni/patologie:
  - a) L'acqua contenuta nella spa non deve mai superare i 40°C. Una temperatura dell'acqua compresa tra 38°C (100°F) e 40°C (104°F) è da considerarsi sicura per un adulto in buone condizioni di salute. Si consiglia di utilizzare una temperatura dell'acqua più bassa se la spa viene utilizzata da bambini o per un periodo superiore a 10 minuti. Si raccomanda di consultare un medico prima dell'uso.
  - b) Poiché un'eccessiva temperatura dell'acqua può danneggiare il feto durante i primi mesi di gravidanza, le donne in gravidanza, o in possibile stato di gravidanza, devono limitare la temperatura dell'acqua della vasca e la durata di utilizzo, e consultare un medico.

## ⚠ ATTENZIONE

- c) L'utente deve controllare la temperatura dell'acqua prima di entrare nella vasca.
- d) L'assunzione di alcool, droghe o farmaci prima o durante l'utilizzo della spa può portare ad una perdita di conoscenza e quindi ad un possibile annegamento.
- e) Le persone affette da patologie devono consultare un medico prima di usare la vasca.
- f) Le persone che assumono farmaci e/o con una storia clinica avversa devono consultare un medico prima di usare la vasca, perché alcuni medicinali possono indurre sonnolenza, mentre altri possono alterare il battito cardiaco, la pressione e la circolazione sanguigna.
- g) Evitare di immergere la testa sott'acqua e di ingoiare l'acqua della vasca.
  - Le persone con malattie infettive non possono utilizzare la spa.
  - Per evitare lesioni prestare attenzione entrando e uscendo dalla spa o dalla vasca.
  - Le donne in gravidanza o che sospettano una gravidanza devono consultare un medico prima di utilizzare una spa o una vasca.
  - Una temperatura dell'acqua superiore a 38°C può causare lesioni.
  - Non utilizzare la spa subito dopo un notevole sforzo fisico.
  - L'immersione prolungata in acqua può causare danni alla salute.
  - Per le donne in gravidanza, l'immersione prolungata può causare rischi per la salute del feto. Misurare la temperatura dell'acqua prima di immergersi. Non entrare nella spa se l'acqua è più calda di 38°C. Non rimanere nella spa per più di 10 minuti.
  - Il calore della spa unito ad alcol, droghe o medicinali può portare a stati di incoscienza.
  - Uscire immediatamente dalla vasca in caso di sonnolenza o giramenti di testa. Il calore della spa può causare stati di ipertermia o incoscienza.
  - Le cause, i sintomi e gli effetti dell'ipertermia possono essere descritti come di seguito: L'ipertermia sopraggiunge quando la temperatura interna del corpo raggiunge un livello molto al di sopra della temperatura corporea normale (37°C). I sintomi dell'ipertermia includono aumento della temperatura interna, giramenti di testa, letargia, sonnolenza e svenimento. Gli effetti dell'ipertermia includono mancata percezione del calore, incapacità di riconoscere il bisogno di uscire dalla spa o dalla vasca, incoscienza del pericolo, rischio di lesioni al feto per donne in gravidanza, inabilità fisica ad uscire dalla spa o dalla vasca, incoscienza e conseguente rischio di annegamento.
  - L'assunzione di alcol, sostanze stupefacenti o medicinali può aumentare significativamente il rischio di ipertermia fatale.
  - In caso di utilizzo di sostanze chimiche, aggiungere sempre le sostanze all'acqua, e mai l'acqua alle sostanze. L'aggiunta di acqua a sostanze chimiche può causare fumi o reazioni chimiche improvvise e pericolose.
  - Non saltare né tuffarsi nella spa o in altre situazioni di acqua bassa.
  - Da assemblare e disassemblare solo da un adulto.
  - Questo dispositivo può essere usato da bambini con più di 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, psichiche e sensoriali o con poca esperienza e conoscenza solo se hanno ricevuto adeguate istruzioni riguardo all'utilizzo in sicurezza e che abbiano compreso i rischi possibili. I bambini non devono giocare con questo dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza la supervisione di un adulto.
  - Nessuna parte elettrica deve trovarsi sopra al livello dell'acqua durante l'uso.
  - Tenere la spina dell'apparecchio distante almeno 4 m dalla spa e ad un'altezza di almeno 1,2 m.
  - Staccare sempre il prodotto dalla corrente, sia per effettuare la pulizia sia per altre operazioni di manutenzione sia in caso di pioggia.
  - Non sotterrare alcun cavo elettrico. Collocare i cavi dove non possano essere danneggiati da tosaerba, tagliasiepi o altre attrezzature.

## ⚠ ATTENZIONE

- Se il filo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro assistenza, oppure da un professionista per evitare danni irreparabili. Utilizzare solo parti di ricambio identiche alle originali.
- **Mantenere la spina asciutta, evitare di collegare la spina bagnata!**
- La spina della SPA deve essere collegata direttamente esclusivamente a prese con messa a terra in un circuito elettrico fisso.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche e fuoco, evitare di collegare l'unità alla presa di corrente utilizzando prolunghe, contatori, adattatori o convertitori; scegliere invece una presa adeguatamente posizionata.
- Non tentare di inserire o disinserire la spina di questo prodotto quando si è in acqua o con le mani bagnate.
- Non lasciare la spa vuota per periodi prolungati di tempo. Non esporre la Spa alla luce diretta del sole per lungo tempo.
- Quando la piscina non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, come ad esempio in inverno, si consiglia di smontarla e conservarla in ambiente asciutto e coperto.
- Evitare che l'acqua nella spa si congeli. Non accendere la spa se l'acqua al suo interno è congelata.
- Non utilizzare la spa se presenta danni o malfunzionamenti. Contattare il servizio di assistenza Intex per ulteriori istruzioni.
- Non utilizzare mai la spa da soli e non consentire che altri la usino da soli.
- Non immettere direttamente nella vasca della spa acqua ad una temperatura superiore a 40°C (104°F).
- Tenere gli animali domestici lontani dalla spa.
- Non aggiungere oli o sali da bagno all'acqua della spa.
- La spa deve essere installata su una zona pianeggiante, livellata e liscia in grado di supportare il carico della vasca riempita con acqua con 2 - 4 occupanti adulti: peso max. 1010 kg, 6 adulti: peso max. 1592 kg.
- Installare un sistema di scarico e drenaggio adeguato intorno alla spa.
- Per motivi di sicurezza, utilizzare esclusivamente gli accessori forniti dal fabbricante della vasca.
- È vietato l'uso pubblico/commerciale e/o il noleggio.
- Per le informazioni relative a installazione, pulizia e manutenzione, consultare i seguenti paragrafi del manuale.

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto. Le avvertenze, le istruzioni e le linee guida di sicurezza si riferiscono ai rischi più comuni che possono verificarsi con i giochi in acqua, ma non coprono tutti i rischi e i pericoli. Si prega sempre di prestare attenzione e usare il buon senso e il buon giudizio, per fare in modo che le attività in acqua vengano svolte in sicurezza e all'insegna del divertimento. Conservare per riferimenti futuri.

### **Avvertenze di sicurezza per i nuotatori inesperti**

- La supervisione costante di un adulto competente sui nuotatori inesperti e su chi non è in grado di nuotare farà in modo che i rischi di annegamento si riducano (si ricorda che i bambini sotto i cinque anni sono a più alto rischio di annegamento).
- Ogni qual volta si utilizza la spa è indispensabile la presenza di un adulto supervisore competente.
- Quando la piscina non è in uso o in assenza di un adulto come supervisore, si consiglia di rimuovere tutti i giocattoli dalla spa o nelle vicinanze per evitare di invogliare i bambini ad entrarci.

### **Dispositivi di sicurezza**

- Usare una copertura di sicurezza o un altro dispositivo di protezione, o chiudere tutte le porte e le finestre (se applicabile), per evitare l'accesso non autorizzato alla vasca.

## ⚠ ATTENZIONE

- Barriere, coperture per piscine, allarmi piscina, o dispositivi di sicurezza analoghi sono aiuti utili, ma non sostituiscono la supervisione di un adulto competente.

### Equipaggiamento di sicurezza

- Tenere a portata di mano vicino alla spa un telefono con una lista di numeri telefonici di pronto soccorso.

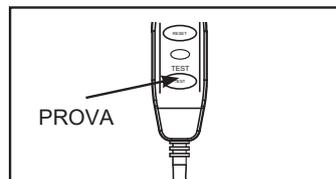
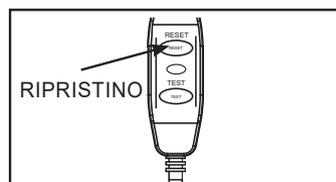
### Utilizzo in sicurezza della spa

- Invogliare tutte le persone che utilizzano la spa, soprattutto i bambini, a imparare a nuotare.
- Imparare le prime nozioni di base in caso di emergenza (rianimazione cardiopolmonare - RCP) e provvedere all'aggiornamento regolarmente. Ciò potrebbe fare la differenza in caso di emergenza.
- Informare tutti gli utenti, compresi i bambini, su cosa fare in caso di emergenza.
- Non tuffarsi in acque basse. Potrebbe provocare lesioni gravi o mortali.
- Non entrare in spa se si è fatto uso di alcool o farmaci. Potrebbero compromettere la capacità di utilizzare in modo sicuro la spa.
- Quando si utilizzano coperture per spa, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua, prima di entrare in spa.
- Proteggere gli utenti da malattie legate all'acqua, trattando accuratamente e regolarmente l'acqua della spa e praticando una corretta igiene. Consultare il manuale d'uso per il trattamento delle acque.
- Conservare i prodotti chimici fuori dalla portata dei bambini.
- Affiggere il cartello di sicurezza incluso sulla vasca o entro 2 metri dalla vasca, in una posizione ben visibile.

## ⚠ ATTENZIONE

- Questo prodotto è fornito di un RCD situato all'estremità finale del cavo di alimentazione. Testare il RCD prima di ogni utilizzo. Non utilizzare la spa se il RCD non funziona correttamente. Scollegare il cavo di alimentazione finché il malfunzionamento non è stato localizzato e risolto. Contattare un elettricista qualificato per risolvere il problema. Non aprire il RCD. All'interno del RCD non sono contenute parti riparabili. L'apertura del RCD annulla la garanzia.

1. Collegare l'unità a una presa elettrica dotata di messa a terra.
2. Premere il pulsante RESET sul RCD.
3. Accendere la spa.
4. Premere il pulsante TEST sul RCD. La spia del RCD si spegnerà e l'apparecchio si disattiverà. Se la spia RCD non si spegne e l'apparecchio non smette di funzionare, ciò significa che il RCD è difettoso. Non utilizzare la spa. Contattare un elettricista qualificato per risolvere il problema.
5. Premere il pulsante RESET sul RCD. La spia sul RCD dovrebbe accendersi. Se la spia RCD non si accende, ciò significa che il RCD è difettoso. Non utilizzare la spa. Contattare un elettricista qualificato per risolvere il problema.

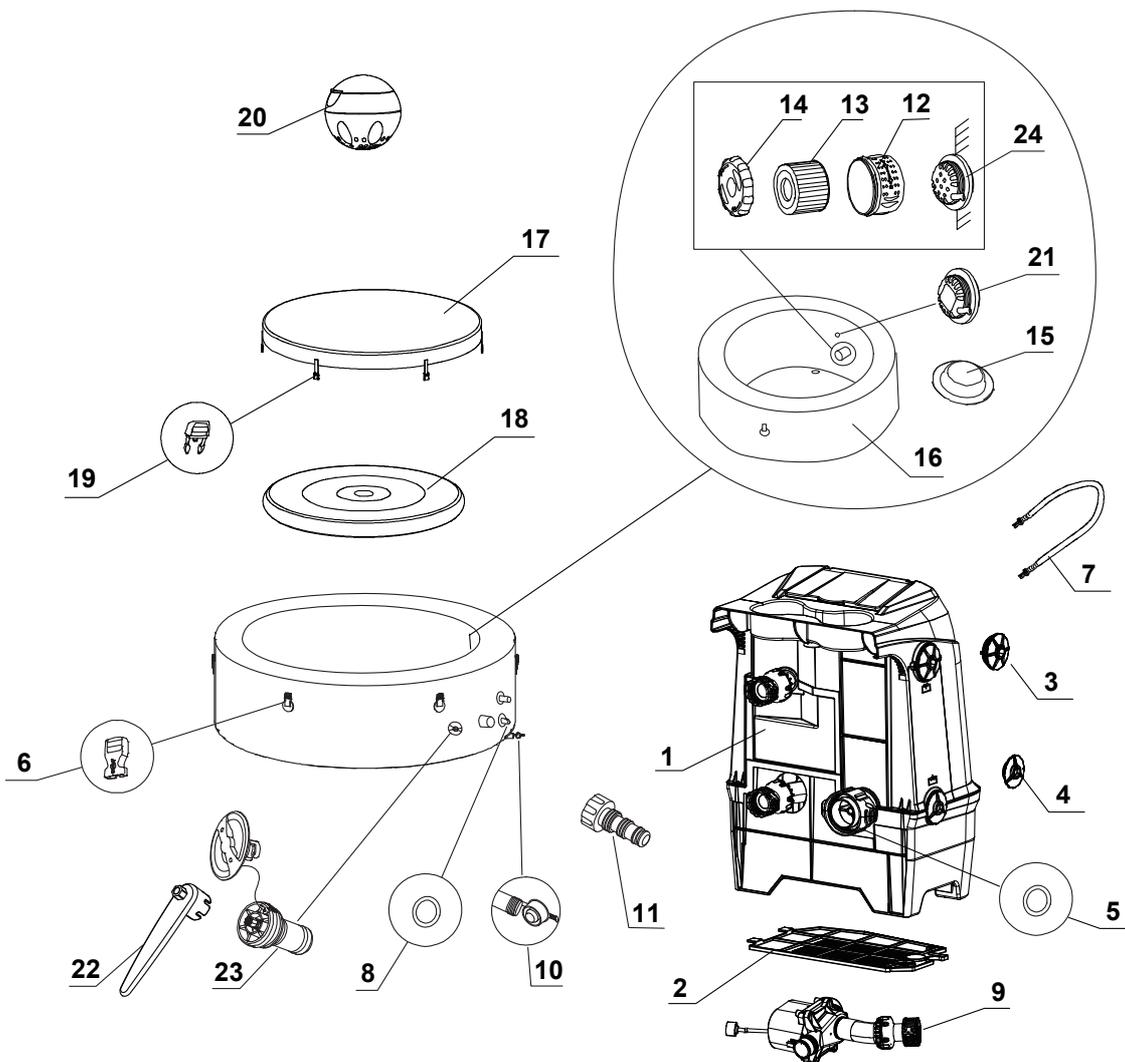


## ⚠ ATTENZIONE

- Per evitare pericoli dovuti all'attivazione accidentale dell'interruttore termico, non alimentare l'apparecchio tramite commutatori esterni, ad esempio un timer, e non collegarlo a circuiti che vengono periodicamente attivati e disattivati.
- Mantenere la composizione chimica dell'acqua in accordo con le istruzioni del produttore.

## RIFERIMENTO AI COMPONENTI

Prima di montare il prodotto, spendere qualche minuto a prendere visione di cosa comprende e familiarizzare con i vari componenti.



**NOTA:** I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

**RIFERIMENTO AI COMPONENTI (continua)**

Prima di montare il prodotto, spendere qualche minuto a prendere visione di cosa comprende e familiarizzare con i vari componenti.

NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	Q.TÀ	CODICE RICAMBIO	
			4 ADULTI	6 ADULTI
1	BASE DI CONTROLLO	1	13216	13216
2	COPERCHIO DELLA BASE DI CONTROLLO DELLA SPA	1	13224	13224
3	TAPPO PER LO SGONFIAGGIO	1	12775	12775
4	TAPPO DELLA PORTA DI GONFIAGGIO	1	13225	13225
5	ANELLO INGRESSO ARIA	1	11687	11687
6	LUCCHETTO FEMMINA	6	11993	11993
7	TUBO DI GONFIAGGIO SPA/COPERTURA	1	13098	13098
8	ANELLO INGRESSO DI CONTROLLO SPA/ANELLO DI USCITA	2	11699	11699
9	FILTRO MOTORE SPA	1	13220	13220
10	SCARICO	1	13076	13076
11	ADATTATORE VALVOLA SCARICO	1	13036	13036
12	ALLOGGIAMENTO CARTUCCIA FILTRO	1	11798	11798
13	CARTUCCIA FILTRO	2	11692	11692
14	COPERCHIO ALLOGGIAMENTO CARTUCCIA FILTRO	1	11797	11797
15	INGRESSO/USCITA	3	11739	11739
16	VASCA	1	13496B	13532
17	COPERTURA	1	13333	13530
18	CAMERA D'ARIA GONFIABILE (PRE-INSTALLATA SULLA COPERTURA)	1	13334	12108
19	LUCCHETTO MASCHIO	6	11994	11994
20	GALLEGGIANTE PER IL RILASCIO DEI PRODOTTI CHIMICI	1	12735	12735
21	RACCORDO INGRESSO ASPIRAZIONE	1	12702	12702
22	CHIAVE POLIGONALE	1	11742A	11742A
23	VALVOLA DI RILASCIO DELLA PRESSIONE	1	12589A	12589A
24	RACCORDO USCITA ASPIRAZIONE	1	11695	11695

Quando si ordinano le parti assicurarsi di indicare codice del modello e numero delle parti.

## SPECIFICHE TECNICHE DEL PRODOTTO

Tensione / Frequenza / Fase	220 - 240 V / 50 Hz / 1 PH	
Massima capacità:	2 - 4 adulti	6 adulti
Capacità d' acqua:	179 gal (677 L)	290 gal (1098 L)
Diametro interno/esterno:	51/71 in (130/180 cm)	65/85 in (165/216 cm)
Altezza:	26 in (66 cm)	
Soffiatore:	800 W	
Frequenza flusso della pompa filtro:	460 galloni/ora (1,741 litri/ora)	
Potenza riscaldante:	2,200 W	
Intervallo di temperatura:	20°C – 40°C (68°F – 104°F)	
Aumento temperatura:	1.8 - 3.0°C/ora (3.5°F - 5.5°F/ora)	1-2°C/ora (2°F – 3.5°F/ora)
Numero di Bubble Jet:	100	140
Pressione funzionale raccomandata per la vasca:	0.083 bar (1.2 psi)	

Vasca gonfiabile, portatile, fuori terra, collegata con cavo, dotata di pompa, riscaldatore, ventola e pannello di controllo.

**NOTA:** la spa è dotata di un sistema completo di messa a terra che è in contatto anche con l'acqua della spa. È possibile che l'elettricità statica accumulata da un individuo si liberi al contatto con l'acqua. Ciononostante, in caso di scosse elettriche percepite, contattare un elettricista qualificato prima dell'uso della spa. Scollegare la spa dalla rete elettrica finché la causa non viene individuata e il problema non viene risolto.

## ⚠ ATTENZIONE

Rischio di incendio: questo apparecchio necessita di una potenza minima di 13 Amp. La maggior parte dei circuiti domestici vanno da 13 a 16 Amp. In caso di cortocircuiti, controllare che altri apparecchi che impiegano carichi significativi di energia siano collegati allo stesso circuito della spa. Evitare di collegare l'unità alla presa di corrente utilizzando prolunghe. Svolgere il cavo prima dell'uso. Non posizionare la spina su materiali combustibili.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

### Preparazione sito di installazione e requisiti

- La spa può essere installata in interni o in esterni. Solo per uso domestico.
- Assicurarsi che l'area sia resistente all'acqua, a livello, piana e priva di oggetti affilati sotto o intorno alla vasca.
- Collegare la vasca a una presa di corrente dotata di messa a terra e con grado di protezione pari o superiore a IPX4; l'interruttore differenziale deve rimanere facilmente accessibile per essere sottoposto a collaudi periodici.
- Assicurarsi che vi sia adeguato spazio intorno alla spa per garantire l'accesso rapido in caso di manutenzione o emergenze.
- L'area circostante deve essere organizzata in modo da facilitare lo scarico. Rispettare le normative locali e nazionali relative allo smaltimento dell'acqua della vasca.
- Per ridurre l'inquinamento acustico, non installare la vasca nelle immediate vicinanze di pareti verticali.
- L'area deve essere situata in prossimità di una fonte di acqua dolce, conformemente alle normative locali, i cui parametri devono essere regolati come indicato alla sezione "Proprietà chimiche dell'acqua" di questo manuale prima di usare la vasca per la prima volta.
- Rispettare le normative locali relative all'installazione di vasche da interno e/o esterno.

### Ulteriori requisiti per l'installazione in interni

- Assicurarsi che la superficie possa reggere il peso della spa riempita d'acqua e con il numero massimo di occupanti. Consultare un tecnico o un ingegnere per verificare tale requisito.
- Assicurarsi che il terreno sia resistente all'acqua e non scivoloso. Non installare la spa su tappeti o altri materiali che potrebbero essere danneggiati da umidità e condensa.
- Non installare la spa in interni su piani superiori rispetto al piano terra per evitare danni legati al rischio di umidità e perdite d'acqua.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (continua)

- L'umidità è una conseguenza naturale dell'installazione della spa in interni. L'area deve essere adeguatamente ventilata per consentire la corretta evaporazione dell'umidità. Installare un sistema di ventilazione per evitare la formazione di umidità eccessiva.
- Durante la rimozione della spa dal locale/edificio, prestare attenzione a non danneggiare parte della struttura. In caso di pavimentazione in legno non poroso, assicurarsi che sia dotata di un sistema di drenaggio sottostante per permetterne la pulizia e facilitare la rimozione. Se la spa è installata in interni, prestare attenzione alle aree con falde molto alte perché sono soggette a inondazioni.

### Ulteriori requisiti per l'installazione in esterni

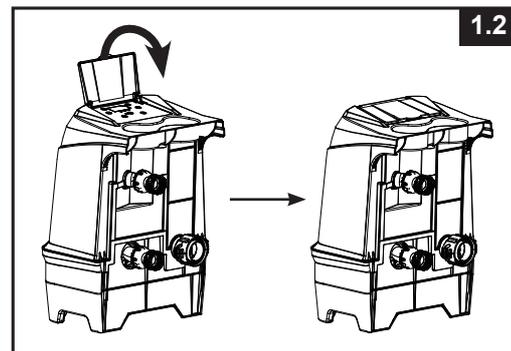
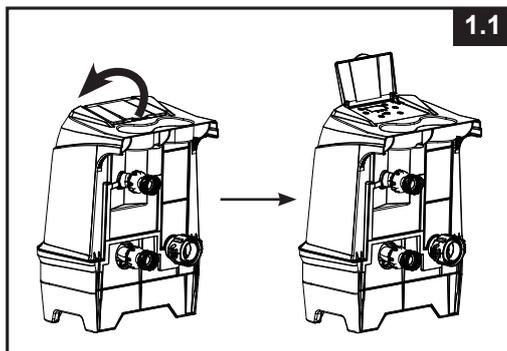
- I proprietari di spa sono tenuti a garantire la conformità dei propri impianti domestici in relazione a sicurezza per i bambini, barriere di sicurezza, illuminazione e altri requisiti di sicurezza. Contattare le autorità locali per dettagli in merito.
- Assicurarsi che il terreno sia pianeggiante, liscio e in grado di reggere il peso della spa.
- Non installare la spa su erba o terriccio, poiché ciò può aumentare il volume di detriti nella vasca danneggiandone le superfici.
- **Non esporre la spa a luce solare diretta per periodi prolungati di tempo. Installare adeguate protezioni come tende da sole o gazebo.**
- E' possibile installare e lasciare la spa in esterni a una temperatura non inferiore a 4°C, purché la temperatura dell'acqua nella spa sia superiore a 4°C, e che l'acqua nel sistema di circolazione, di pompaggio e di scarico non sia congelata. Frapporre un tappetino termico tra il pavimento della spa e il terreno per evitare perdite di calore dal fondo della spa e per garantire una migliore conservazione del calore. Non usare la spa se la temperatura ambientale o dell'acqua è uguale o inferiore a 4°C (39°F).
- Durante l'installazione della spa, tenere in considerazione le condizioni ambientali, ad esempio la presenza di falde freatiche e il rischio di gelo. Discutere tali condizioni con un installatore professionista.

### Per montare la spa sono necessarie almeno 2 persone.

1. Spostare i materiali nell'area designata per l'installazione. Non trascinare la vasca, poiché ciò può causare danni o perdite. Aprire con cura la confezione, senza rovinarla poiché può essere utile per riporre la spa in previsione di lunghi periodi di inutilizzo.
2. Disporre tutte le parti sul terreno e assicurarsi che tutti i componenti siano presenti. In caso di parti mancanti o danneggiate contattare uno dei centri assistenza Intex riportati nel foglio indicativo "Centri Assistenza Autorizzati".

### Pannello di controllo della spa

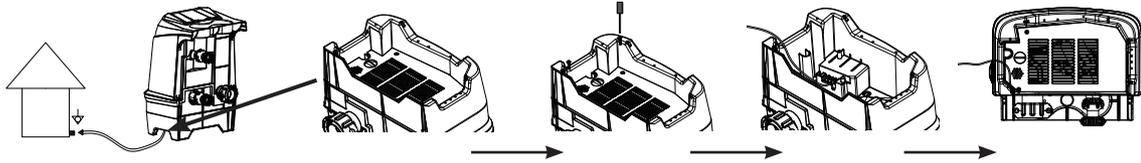
Aprire il coperchio del pannello per accedere ai pulsanti del pannello di controllo. Chiudere sempre il coperchio del pannello al termine dell'operazione e quando non è in uso (**vedi disegno 1.1 & 1.2**).



## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (continua)

### Sistema equipotenziale opzionale

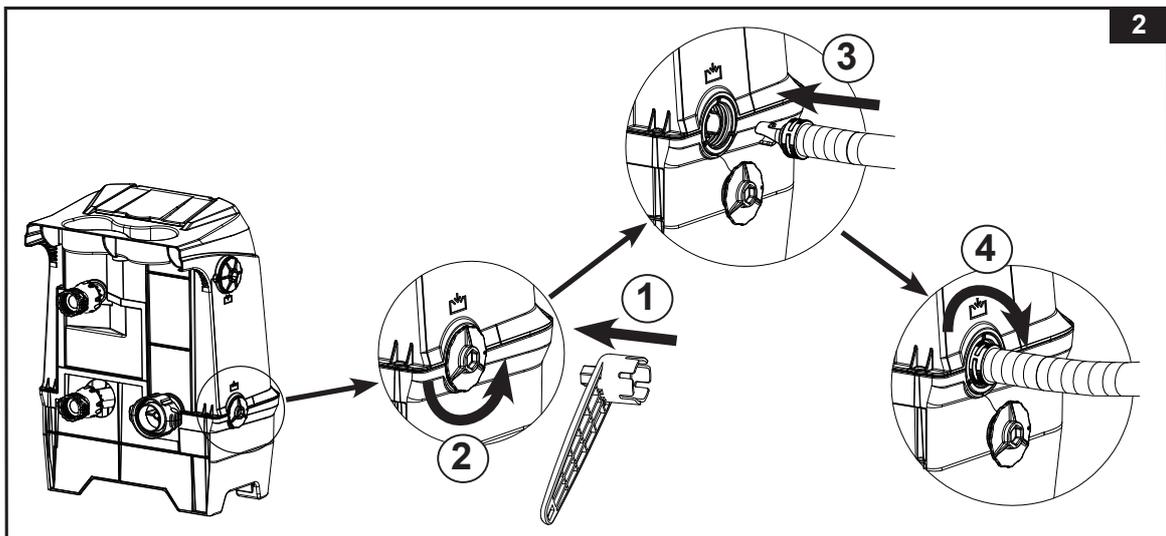
A seconda della norma nazionale locale e della regolamentazione, è possibile chiedere ad un elettricista qualificato di collegare il terminale equipotenziale della Spa con un conduttore (filo) avente una sezione trasversale nominale di 2,5 mm<sup>2</sup> a 6mm<sup>2</sup> al terminale equipotenziale. (Cavo non incluso)



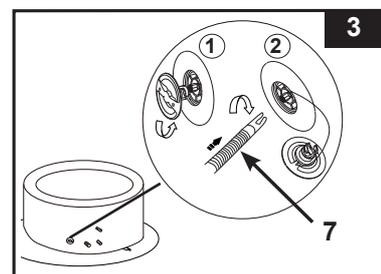
### Gonfiaggio

#### Gonfiare la spa

1. Stendere il rivestimento della spa e orientare la valvola di drenaggio verso un'area di drenaggio adatta.
2. Svitare il tappo della porta di gonfiaggio (4) per accedere alla porta di gonfiaggio. Inserire il tubo di gonfiaggio (7) nella porta di gonfiaggio e ruotarlo verso destra per bloccarlo in posizione (vedi disegno 2).

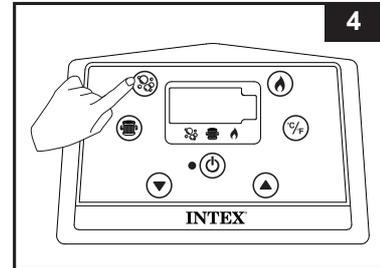


3. Svitare il coperchio della valvola dell'aria sulla vasca della spa per accedere allo stelo, nella posizione verticale di gonfiaggio. Inserire l'altra estremità del tubo (7) nella valvola e ruotarlo verso destra per bloccarlo in posizione (vedi disegno 3).



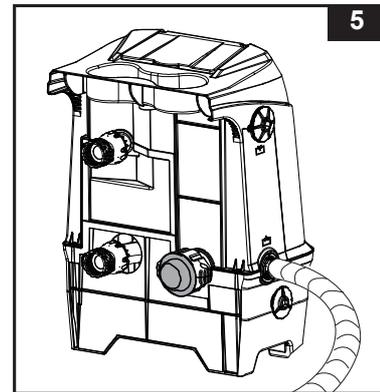
## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (continua)

4. Premere il pulsante  per attivare i pulsanti del pannello di controllo. Premere il pulsante  per gonfiare le pareti della spa per circa 5 minuti (**vedi disegno 4**).
5. Premere di nuovo il pulsante  per spegnere.



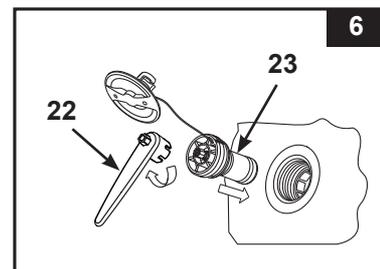
6. Per ottenere un livello di gonfiaggio ottimale, sono disponibili le due modalità descritte di seguito:
  - a) Coprire brevemente l'apertura di uscita del compressore con il tappo per l'apertura di ingresso/uscita (15) e gonfiare la spa per un altro minuto circa, quindi scollegare immediatamente il tubo di gonfiaggio dalla valvola dell'aria (**vedi disegno 5**); o
  - b) Collegare la base di controllo alla spa e riempire la spa con acqua fino al livello raccomandato (consultare la sezione "Installazione dell'unità di controllo della spa"). Gonfiare la spa per un altro minuto circa, quindi scollegare immediatamente il tubo di gonfiaggio dalla valvola dell'aria.

**IMPORTANTE:** Non gonfiare eccessivamente e non utilizzare compressori ad alta pressione.



7. Rimettere il coperchio della valvola dell'aria. Il coperchio è progettato per essere avvitato e svitato. Non esercitare mai forza eccessiva su di esso poiché ciò potrebbe causare problemi al sistema di gonfiaggio. Per la manutenzione della valvola consultare la sezione "Fissaggio della valvola dell'aria".

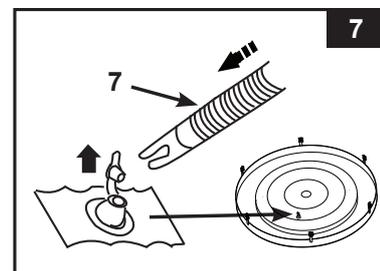
**NOTA:** Se vi è la necessità di sostituire la nuova valvola di rilascio di pressione dell'aria (23) a causa di usura, utilizzare la chiave in dotazione (22) svitare il nucleo dalla base della valvola. Inserire il nucleo di ricambio e serrarlo con la chiave. Assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso (**vedi disegno 6**).



### Gonfiaggio della camera d'aria della copertura

1. Aprire la valvola di gonfiaggio e inserire il tubo (7) nella valvola; premere  per gonfiare fino a che la camera è gonfia senza essere troppo dura. (**vedi disegno 7**).
2. Scollegare il tubo di gonfiaggio (7) dalla valvola dell'aria.
3. Riposizionare il tappo della porta di gonfiaggio, chiudere togliendo la valvola di gonfiaggio.

**NOTA:** In caso sia necessario aggiungere dell'aria alla spa o alla camera d'aria al termine delle operazioni di gonfiaggio, fare riferimento alle sezioni precedenti. La camera d'aria della copertura è pre-installata all'interno del coperchio della SPA. Se è necessario disinstallarla, posizionare la camera d'aria all'interno del bordo del coperchio della spa prima di iniziare l'operazione di gonfiaggio.



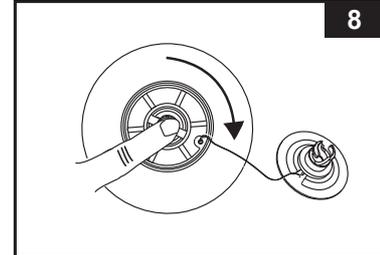
## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (continua)

### Sgonfiaggio

#### Per le pareti della spa:

1. Svitare il coperchio per accedere alla valvola, premere verso l'interno e ruotare di 90° verso destra per fissarla in posizione abbassata (**vedi disegno 8**).
2. erminato completamente lo sgonfiaggio, premere la valvola verso l'interno e ruotare di 90° verso sinistra per riportarla in posizione di gonfiaggio.
3. Rimettere il coperchio della valvola dell'aria.

**NOTA:** per sgonfiare la vasca prima di riparla, consultare la sezione "CONSERVAZIONE".

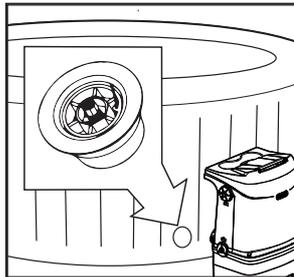


#### Per la camera d'aria:

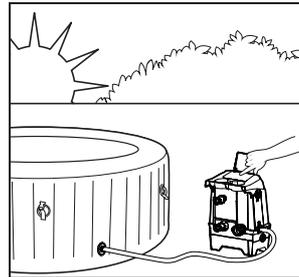
1. Estrarre il coperchio della valvola e premere la camera fino a che non è sgonfia.
2. Chiudere e fare rientrare la valvola in posizione.

## ⚠ IMPORTANTE

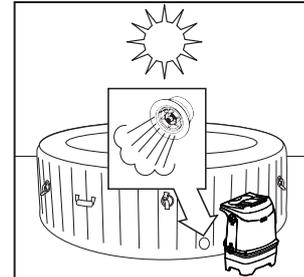
La vasca idromassaggio è dotata della nuova "valvola di rilascio della pressione" che libera automaticamente l'aria in eccesso quando la pressione interna della vasca è compresa tra 0,363 - 0,508 psi (0,025 - 0,035 bar), conservando le funzioni di gonfiaggio e sgonfiaggio originali.



Valvola di rilascio della pressione dell'aria.



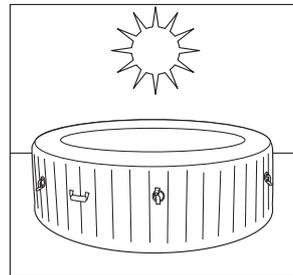
Gonfiaggio della spa al mattino.



La pressione aumenta con il caldo del mezzogiorno. La nuova valvola è in grado di rilasciare in automatico l'aria in eccesso.



Con le temperature notturne più fresche la Spa potrebbe sembrare meno gonfiata.



La pressione aumenta con il caldo di mezzogiorno e la valvola consente di ripristinare la corretta pressione dell'aria.

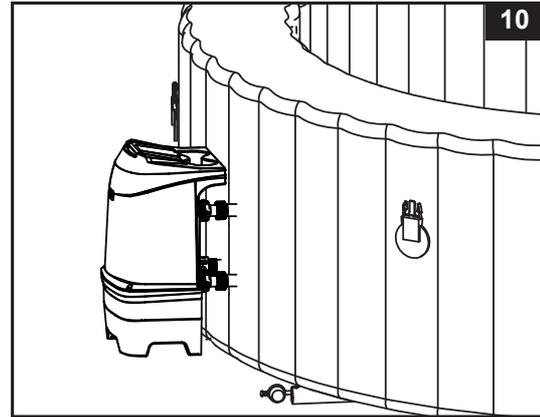
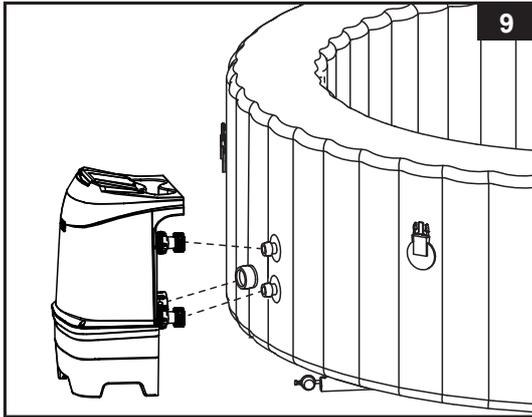
## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (continua)

### Montaggio unità di controllo

1. Collegare l'unità di controllo alla spa (**vedi disegno 9 & 10**). Stringere i connettori. Non utilizzare utensili per stringere.

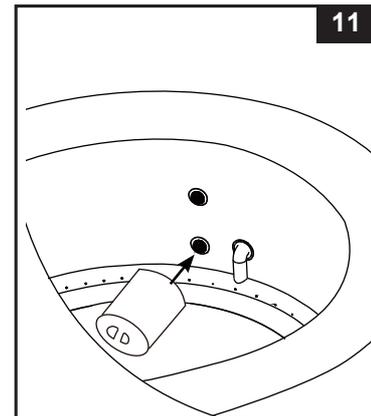
**NOTA:** Non fissare accessori esterni non inclusi nel kit alla vasca della spa o alla base di controllo, pena l'annullamento della garanzia.

**ATTENZIONE:** Non sedersi sopra a o coprire l'unità di controllo della spa.



2. Agganciare l'alloggiamento della cartuccia filtro alla griglia d'uscita della spa (posizione bassa) (**vedi disegno 11**). Gonfiare la SPA prima di installare la pompa filtro.
3. Prima di riempire la spa con acqua assicurarsi che le valvole di scarico inferiori siano saldamente fissate, all'interno e all'esterno.
4. Riempire la vasca idromassaggio spa con acqua fresca fino a raggiungere il livello compreso tra MIN e MAX segnato sulla parete interna della vasca. Non riempire eccessivamente la vasca. Non spostare mai la SPA riempita con acqua e/o con la base di controllo attaccata alla SPA, altrimenti la base di controllo o la SPA potrebbero danneggiarsi.

**ATTENZIONE:** Non versare acqua a temperatura superiore a 40°C. Si raccomanda di riempire la spa con acqua tiepida per velocizzare il riscaldamento e quindi risparmiare energia.



5. Collocare il coperchio della spa e la camera d'aria della spa (pre-installata nella spa) sopra la vasca, assicurandosi che le chiusure del coperchio siano ben fissate stringendo le cinghie. **IMPORTANTE:** Ispezionare regolarmente la spa e verificare la presenza di perdite, parti logorate, danni o segnali di deterioramento. Non utilizzare il coperchio se presenta danni.
6. Assicurarsi che la base della spa sia collegata a una presa di corrente posizionata correttamente e di dimensioni appropriate, quindi premere  il pulsante per attivare il pannello di controllo. Premere il pulsante  sul pannello di controllo per attivare il sistema di riscaldamento; consultare la sezione "Pannello di controllo della spa".

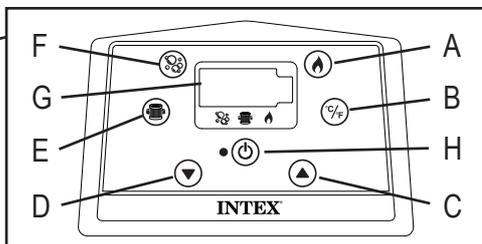
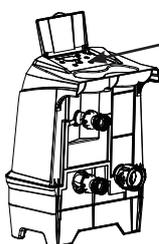
### Copertura

Si noti che i laccetti di fissaggio della copertura sono laccetti di chiusura. Nel sacchetto di plastica con il manuale e altri accessori ci sono in dotazione due tasti. Ogni laccetto è contrassegnato con i simboli "bloccato" e "sbloccato" per un facile utilizzo: mettere la chiave nella fessura sul laccetto e girarla nella posizione appropriata rispettivamente per bloccare o sbloccare il laccetto. Per garantire la sicurezza dall'accesso non autorizzato, mettere sempre la copertura quando la SPA non è in uso e bloccare tutte le fibbie. Tenere sempre le chiavi fuori dalla portata dei bambini. In caso di smarrimento delle chiavi, è possibile utilizzare qualsiasi cacciavite piatto di dimensioni simili per bloccare o sbloccare i laccetti.

Quando la vasca è in uso, la copertura deve essere riposta in un'area asciutta e pulita, per evitare l'accumulo di sporcizia e batteri. Non posizionare le coperture su tavoli o pavimenti in legno per evitare di scolorire il legno. Per evitare che la copertura, in particolare il lato rivolto verso l'acqua, entri a contatto con il pavimento o altre superfici sporche, si raccomanda di usare un apposito supporto.

## ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

### PANNELLO UNITA' DI CONTROLLO SPA



- A: Pulsante di riscaldamento  
 B: Visualizzazione in gradi Celsius/Fahrenheit  
 C: Pulsante di aumento della temperatura  
 D: Pulsante di diminuzione della temperatura  
 E: Pulsante di filtraggio dell'acqua  
 F: Pulsante bolle  
 G: Display LED  
 H: Pulsante di Acceso/Spento



**Pulsante di Acceso/Spento:** Una volta che il dispositivo è collegato, usare questo bottone per attivare i pulsanti del pannello dell'unità di controllo. La spia accanto al pulsante è verde quando viene attivata. Premere il pulsante per spegnere tutte le funzioni attive.

**NOTA:** Il pulsante ON/OFF potrebbe apparire come nero al centro del pannello di controllo.

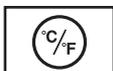


**Pulsante di riscaldamento:** Utilizzare questo pulsante per attivare il sistema di riscaldamento. La pompa riscalderà l'acqua della vasca fino a quando verrà raggiunta la temperatura dell'acqua impostata. Quando l'acquadella vasca idromassaggio si abbassa di 1-2°C (1,8-3,6°F) rispetto alla temperatura impostata, il sistema di riscaldamento si riattiverà. La luce posizionata sopra il pulsante diventa rossa quando il sistema è attivato. Quando l'icona della fiamma è verde, l'acqua ha raggiunto la temperatura impostata. Il sistema di riscaldamento si disattiva e il sistema di filtraggio rimarrà in funzione ininterrottamente.

**NOTA:** Per disattivare il sistema di filtraggio quando il sistema di riscaldamento è disattivo, premere il pulsante con la fiamma per primo, quindi il pulsante del filtro. Premendo il pulsante con la fiamma mentre il sistema di riscaldamento è disattivo, solo il sistema di riscaldamento si spegnerà, e il sistema di filtraggio rimarrà in funzione per altre 24 ore prima di spegnersi automaticamente.

**ATTENZIONE:** Le seguenti condizioni possono rallentare il riscaldamento dell'acqua.

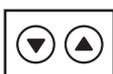
- La temperatura ambientale è inferiore a 10°C.
- La velocità del vento è superiore a 3,5 - 5,4 m/s.
- La funzione bolle è attivata quando il riscaldamento è acceso.
- La spa non è correttamente coperta quando l'acqua è in riscaldamento.



#### Visualizzazione in gradi Celsius/Fahrenheit:

La temperatura può essere visualizzata sia in gradi Fahrenheit che Celsius. Per impostazione predefinita, il sistema è impostato sui gradi Celsius.

**NOTA:** Per impostazione predefinita, alla prima accensione la temperatura impostata è di 20°C (68°F). L'intervallo di regolazione della temperatura è compreso tra 20°C (68°F) e 40°C (104°F).



**Pulsanti di regolazione della temperatura:** Premendo i pulsanti di aumento o diminuzione della temperatura il LED lampeggia. A questo punto è possibile immettere le impostazioni relative alla temperatura desiderata. Tenendo premuti questi pulsanti i valori aumentano o diminuiscono rapidamente. Le impostazioni relative alla nuova temperatura desiderata rimangono visualizzate sul display LED per 5 secondi, confermando così il valore immesso.



#### Pulsante di filtraggio dell'acqua:

Questo pulsante attiva l'accensione e lo spegnimento della pompa di filtraggio. Se il sistema di riscaldamento è attivato, il sistema di filtraggio entra automaticamente in funzione (questo è normale).

La spia sopra il pulsante Filtro dell'Acqua si illumina di verde quando viene attivata questa funzione.



**Pulsante bolle:** Utilizzare questo pulsante per attivare il sistema massaggi, dotato di funzione spegnimento automatico dopo 30 minuti. La spia sopra il Pulsante Bolle si illumina di verde quando viene attivata questa funzione.

**ATTENZIONE:** Non utilizzare il sistema bolle quando la copertura della spa è agganciata, poiché potrebbe verificarsi un accumulo d'aria all'interno della spa causando danni irreparabili alla struttura e lesioni alle persone presenti.



**Display LED:** In seguito all'accensione, il display LED visualizza automaticamente la temperatura attuale dell'acqua.

## ⚠ ATTENZIONE

Non usare MAI la spa se la temperatura indicata è superiore a 40°C (104°F).

## TABELLA DEI CODICI LED

LETTURA LED	CAUSA	RIMEDIO
E90	L'acqua non scorre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegner e scollegare l'unità di controllo.</li> <li>• Assicurarsi che la griglia della copertura sia pulita e libera da ostruzioni.</li> <li>• Pulire o sostituire la cartuccia. Consultare la sezione Manutenzione e conservazione.</li> <li>• Assicurarsi che i collegamenti in uscita/in entrata della vasca e della pompa filtro non siano ostruiti.</li> <li>• Mantenere l'acqua della vasca idromassaggio correttamente depurata affinché la cartuccia del filtro rimanga pulita e priva di ostruzioni.</li> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
E94	La temperatura dell'acqua è troppo bassa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non utilizzare la spa o la pompa se la temperatura ambiente è inferiore a 0°C (32°F).</li> <li>• Spegner e scollegare l'unità di controllo. Aggiungere acqua calda per aumentare la temperatura dell'acqua della vasca idromassaggio fino ad almeno 1°C (34°F), quindi premere il pulsante  per riscaldare l'acqua fino alla temperatura desiderata.</li> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
E95	La temperatura dell'acqua è troppo alto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegner e scollegare l'unità di controllo. Quando l'acqua si è raffreddata, collegare il RCD e ricominciare tutto da capo.</li> <li>• Spegner il sistema di riscaldamento, quindi premere i pulsanti del filtro e dell'idromassaggio per abbassare la temperatura dell'acqua.</li> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
E96	Errore di sistema	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegner e scollegare l'unità di controllo. Collegare l'interruttore differenziale e ricominciare da capo.</li> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
E97	Protezione antincendio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
E99	Guasto al sensore della temperatura dell'acqua	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
END	Dopo 72 ore di funzionamento continuo del riscaldamento, la pompa passa automaticamente alla funzione di raffreddamento. Le funzioni di riscaldamento e filtrazione dell'acqua rapida sono disabilitati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere un pulsante qualsiasi per riattivare il soffiatore (bolle).</li> </ul>

**Protezione antigelo:** il sistema di riscaldamento della spa è programmato per riscaldare automaticamente l'acqua quando la sua temperatura scende al di sotto di 4°C (39°F). Durante i mesi invernali, il sistema proteggerà i componenti interni della in caso di gelo occasionale. La spa deve essere collegata alla presa di corrente e la spina ripristinata. Il sistema di riscaldamento e la pompa filtro rimarranno in funzione finché la temperatura dell'acqua non raggiunge i 10°C (50°F).

In previsione di periodi di gelo prolungato, disassemblare la spa e conservarla come indicato nelle istruzioni. Una volta avviato, il programma di riscaldamento automatico non può essere arrestato tramite il pannello di controllo finché la temperatura non raggiunge almeno 5°C (41°F), a meno che l'unità di controllo non venga scollegata dalla presa di corrente.

**SUGGERIMENTI PER MINIMIZZARE LA PERDITA DI CALORE E IL CONSUMO DI ENERGIA**

- 1) Posizionare sempre la copertura della vasca tra due utilizzi (ma non durante l'uso) per minimizzare la perdita di calore durante il riscaldamento della vasca. Assicurarsi che la copertura sia posizionata saldamente, come indicato dalle istruzioni del fabbricante, per massimizzare l'isolamento. Quando la copertura non è in uso, si raccomanda di conservarla lontano dal pavimento per mantenerla pulita (in particolare il lato rivolto verso l'acqua della vasca). Conservare la copertura in un luogo adatto, per evitare che subisca o causi danni.
- 2) Controllare la temperatura dell'acqua impostata; si raccomanda di ridurla durante i periodi di inutilizzo della vasca.
- 3) A seconda delle condizioni esterne, si raccomanda di spegnere completamente il riscaldatore in previsione di un lungo periodo di inutilizzo (se la vasca è dotata di tale funzione, ma mantiene i livelli di pH e disinfezione).
- 4) Tenere presente che l'intervallo di temperature confortevoli durante l'uso può essere inferiore alla temperatura massima di sicurezza.
- 5) Mantenere i filtri puliti per preservare le appropriate condizioni di funzionamento della pompa ed evitare di dover sostituire l'acqua o riscaldarla nuovamente.

## MANUTENZIONE E CHEMICALS

### ⚠ ATTENZIONE

Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica prima di qualsiasi operazione di rimozione, pulizia, manutenzione o regolazione meccanica di parti del prodotto.

#### Manutenzione dell'acqua

Controllare regolarmente la spa e mantenere l'acqua pulita tramite interventi di manutenzione programmata (quotidiana, se necessario). L'aggiunta di disinfettanti o altri prodotti detergenti aiuterà a debellare virus e batteri. Il mantenimento di un corretto equilibrio dell'acqua tramite l'uso di disinfettanti è la principale garanzia di funzionamento duraturo della spa, oltre ad assicurare sempre un'acqua pulita, sana e sicura. Testare correttamente e con attenzione l'acqua presente nella spa. Consultare un tecnico esperto per informazioni sulle procedure e gli strumenti di testing.

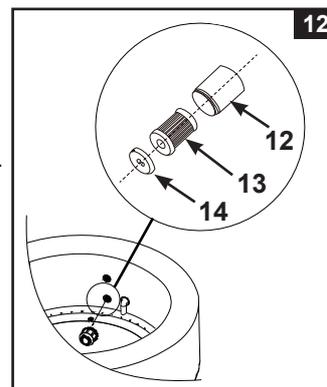
**ATTENZIONE: SEGUIRE SEMPRE LE DISPOSIZIONI DI CHI VI VENDE I PRODOTTI CHIMICI E PRENDERE TUTTE LE PRECAUZIONI A TUTELA DELLA SALUTE.**

**Non aggiungere prodotti chimici mentre la spa è occupata: CIO' potrebbe provocare irritazioni cutanee o agli occhi.** Le soluzioni composte da cloro concentrato possono danneggiare la spa. In nessun caso Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd, compagnie sussidiarie, agenti autorizzati, centri di assistenza, rivenditori e dipendenti possono essere ritenuti responsabili per i costi associati con la perdita di acqua o altri danni derivati da un uso scorretto della spa.

#### Manutenzione della spa e delle cartucce filtro

Per proteggere gli occupanti della spa da patologie legate all'acqua, mantenere sempre l'acqua e tutte le parti della spa pulite e disinfettate. Mantenere sempre un livello ottimale di igiene. Per assicurare sempre la massima qualità dell'acqua presente nella spa, seguire queste istruzioni:

1. Ispezionare e pulire la cartuccia filtro una volta alla settimana, e sostituirla quando necessario.
  - a. Svitare l'alloggiamento della cartuccia dalla parete della spa e rimuovere la cartuccia (vedi disegno 12).
  - b. Sciacquare la cartuccia con un tubo da giardino. Se la cartuccia rimane sporca e sbiadita, sostituirla. Tenere a portata di mano cartucce di ricambio.
  - c. Reinstallare la cartuccia pulita nell'alloggiamento e riavvitare quest'ultimo nella sua sede sulla parete della spa.
2. Cambiare l'acqua della spa ogni 2-3 mesi, o quando diventa torbida anche se le proprietà chimiche dell'acqua sono bilanciate. Consultare le sezioni "Scarico vasca spa" e "Pulizia vasca spa" per dettagli.
3. Utilizzare additivi detergenti per assicurare la pulizia dell'acqua. I danni risultanti dall'utilizzo errato di additivi chimici non sono coperti dalla garanzia.
4. Accertarsi che tutti gli occupanti facciano una doccia prima di entrare nella spa.



#### Equilibrio chimico acqua

Mantenere il pH dell'acqua tra 6,8 e 7,6, il livello di alcalinità totale tra 60 e 120 ppm e il livello di cloro libero tra 2 e 4 ppm. Usare un kit per test (non incluso, acquistabile separatamente) per analizzare le proprietà chimiche dell'acqua della spa prima di ogni utilizzo e almeno una volta alla settimana.

**NOTA:** Controllare la data di scadenza del kit per il test, poiché i risultati potrebbero variare se il kit è scaduto. Un pH troppo basso può danneggiare la vasca e la pompa della spa. I danni risultati da una composizione chimica scorretta non sono coperti dalla garanzia. Utilizzare il dispenser fornito per mantenere controllato il livello di cloro [dimensioni tavoletta: meno di 2,5 cm] nell'acqua. Aggiungere da 1 pastiglie nel dispenser. Seguire sempre le istruzioni del produttore. Rimuovere il dispenser galleggiante quando la spa è in uso. Non permettere mai che il cloro entri in contatto con la vasca prima che sia completamente disciolto. Risciacquare i tubi con acqua trattata attivando la funzione idromassaggio per un'ora al giorno.

**IMPORTANTE:** Premere il pulsante  sul pannello di controllo per attivare il soffiatore di bolle e aiutare così a dissolvere le sostanze chimiche nell'acqua.

Non mischiare mai sostanze chimiche tra di loro. Aggiungere le sostanze chimiche separatamente. Sciogliere una sostanza completamente prima di aggiungerne un'altra.

**ANALISI CHIMICA E BILANCIAMENTO DELL'ACQUA DELLA SPA**

Parametri	Valori <sup>a</sup>
Limpidezza dell'acqua	Vista nitida del fondo
Alcalinità totale (TA) in mg/l	60 to 120
Durezza del calcio (CaCO <sub>3</sub> ) in mg/l	150 to 250
Colore dell'acqua	l'acqua non deve apparire colorata <sup>b, c</sup>
Torbidezza in FNU/NTU	max. 1.5 (preferibilmente inferiore a 0,5)
Concentrazione di nitrato superiore a quella dell'acqua di riempimento in mg/l	differenza non superiore a 20 rispetto alla concentrazione dell'acqua
Carbonio organico totale (TOC) in mg/l <sup>d</sup>	max. 4.0
Potenziale di ossidoriduzione contro Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
valore pH <sup>e, f</sup>	6.8 to 7.6
Cloro attivo libero (senza acido cianurico) in mg/l	0.3 to 1.5 <sup>g</sup>
Bromo in mg/l	2.0 to 4.0 <sup>h</sup>

Per l'uso di disinfettanti alternativi potrebbe essere necessario considerare altri parametri.

- a Consultare le linee guida e le normative nazionali per eventuali deviazioni.  
b Le fonti di acqua naturale possono causare la colorazione dell'acqua.  
c Colorazione intenzionale esclusa.  
d Usando composti organici, questo valore può essere più elevato.  
e Soggetto a flocculanti, se utilizzati.  
f Quando il pH è superiore a 7,5 il cloro libero attivo è inferiore al 50 %.  
g La concentrazione di cloro libero generalmente raccomandata in ambienti acquatici è compresa tra 0,3 e 1,5 mg/l. Tuttavia, per assicurare la qualità dell'acqua nella vasca quando l'acqua è riscaldata e il rapporto tra volume di acqua e numero di utenti è basso, è accettabile superare temporaneamente tale concentrazione con dosaggio manuale, purché la salute dell'utente non venga compromessa. Pertanto, un intervallo compreso tra 2,0 e 4,0 mg/l è accettabile e raccomandato dalla U.S. Environmental Protection Agency e dal Center for Disease Control statunitensi. Non usare acido cianurico.  
h È accettabile il superamento temporaneo dovuto al dosaggio manuale e al basso rapporto tra volume di acqua e numero di utenti, purché la salute dell'utente non venga compromessa.

Prestare attenzione al trattamento chimico dell'acqua, in particolare ai limiti di disinfezione e al controllo dei livelli di pH. L'uso di ozono o UV, se applicabile, deve essere sempre accompagnato dalla disinfezione con un biocida ossidante (ad es. cloro, bromo o altri prodotti biocidi, compatibilmente con le raccomandazioni del fabbricante).

L'uso improprio degli agenti chimici può causare deterioramenti, danni e altre imperfezioni alla superficie e ad altri componenti della vasca (tipicamente, scolorimento dei materiali e corrosione delle parti metalliche).

**Cloro libero:** è il cloro residuo presente nell'acqua della SPA.

Il risultato è troppo basso – Inadeguato livello di disinfezione.

Il risultato è troppo alto – Può causare cattivi odori, irritazione alla pelle e agli occhi, corrodere metalli e altri materiali.

**PH:** è un valore che indica quanto acida o basica è l'acqua della Spa.

Il risultato è troppo basso – Corrosione dei metalli, irritazione di occhi e pelle, distruzione dell'alcalinità totale.

Il risultato è troppo alto – Formazione di incrostazioni, acqua torbida, lento funzionamento del filtro/riscaldatore, irritazione occhi e pelle, scarsa efficacia del cloro.

**Alcalinità totale (TA):** indica il grado di resistenza dell'acqua ai cambiamenti del pH. Determina la velocità e la facilità di cambiamento del pH, pertanto, prima di regolare il livello del pH, regolare sempre l'alcalinità totale. Il risultato è troppo basso – Corrosione dei metalli, irritazione di occhi e pelle. La bassa alcalinità causa l'instabilità del pH.

Il risultato è troppo alto – Formazione di incrostazioni, acqua torbida, lento funzionamento del filtro/riscaldatore, irritazione occhi e pelle, elevata richiesta di cloro.

## ANALISI CHIMICA E BILANCIAMENTO DELL'ACQUA DELLA SPA (continua)

**Durezza del calcio (CaCO<sub>3</sub>):** si riferisce alla quantità di calcio e magnesio dissolta nell'acqua. Il risultato è troppo basso – Difficoltà di bilanciamento dell'acqua, rischio di corrosione dei componenti metallici, irritazione occhi e pelle e acqua schiumosa. Il risultato è troppo alto – Formazione di incrostazioni, acqua torbida, irritazione occhi e pelle, difficoltà di bilanciamento dell'acqua, inefficienza del filtro/riscaldatore.

**Indice di saturazione (SI):** temperatura, concentrazione durezza del calcio, alcalinità totale e pH rappresentano i principali fattori che influenzano la formazione di incrostazioni. La tendenza dell'acqua a formare incrostazioni o corrosioni viene indicata con l'indice di saturazione (SI):

$$SI = pH + TF + CF + AF - 12.1$$

\*Dove: TF = Fattore Temperatura; CF = Fattore di durezza del calcio; AF = Fattore di totale alcalinità

Temperatura dell'acqua		TF	Durezza del Calcio (ppm)	CF	Alcalinità Totale (ppm)	AF
(°C)	(°F)					
8	46	0.2	75	1.5	50	1.7
12	54	0.3	100	1.6	75	1.9
16	61	0.4	150	1.8	100	2.0
19	66	0.5	200	1.9	150	2.2
24	75	0.6	250	2.0	200	2.3
29	84	0.7	300	2.1	300	2.5
34	93	0.8	400	2.2	400	2.6
40	104	0.9	500	2.3	--	--

Testare il livello del PH dell'acqua, la temperatura, la durezza del calcio e la totale alcalinità. Usare gli equivalenti Fattori nell'equazione SI.

SI = 0, Bilanciato

Se SI > 0, condizioni dell'acqua torbida o incrostata.

Se SI < 0, l'acqua può provocare irritazioni agli occhi e alla pelle o corrodere metalli.

Il valore SI si può considerare soddisfacente se è compreso tra un range di -0.3 e +0.3. Lo zero sarebbe perfetto.

### Regolazione dell'acqua della SPA

Come regolare l'acqua della SPA quando il livello è fuori dal range ottimale.

**ATTENZIONE:** seguire sempre le indicazioni del produttore di prodotti chimici e le avvertenze sulla salute e sui danni.

#### Regolazione dell'alcalinità totale (TA)

Rimuovere la copertura della spa per aerare l'acqua e usare un kit per test (non incluso) per controllare le proprietà chimiche dell'acqua. Assicurarsi che il livello del cloro nell'acqua sia compreso tra 2 e 4 ppm, in quanto il cloro potrebbe influenzare il risultato del test TA.

Se il livello di TA (e non di pH) è superiore a 120 ppm, aggiungere un prodotto chimico appropriato per abbassarlo.

Se il livello di TA è inferiore a 60 ppm, aggiungere un prodotto chimico appropriato per aumentarlo.

**NOTA:** Dopo avere regolato l'acqua, è necessario testarla di nuovo dopo 24 h ed effettuare nuovamente il procedimento di regolazione, se necessario.

#### Regolazione del PH

Se l'alcalinità totale è stata abbassata a 120 ppm o aumentata a 80 ppm e il pH è ancora alto o basso, aggiungere un prodotto chimico appropriato per portare il livello di pH tra 6,8 e 7,6.

#### Regolazione della durezza del calcio

Usare un kit per test (non incluso) per controllare il livello di durezza dell'acqua, quindi regolarlo con un prodotto chimico appropriato.

### ATTENZIONE

Maneggiare tutti i prodotti chimici con attenzione e indossare dispositivi di protezione personale extra tra cui occhiali e guanti. E' molto importante non versare l'acido sulla pelle o sugli indumenti o negli occhi.

## MANUTENZIONE

### Scarico

1. Spegner l'unità di controllo della SPA.
2. Collegare l'adattatore della valvola di scarico a un tubo da giardino e direzionare l'altra estremità del tubo verso un'area adatta alla ricezione dell'acqua di scarico.
3. Rimuovere il coperchio della valvola di scarico all'esterno della vasca e collegare l'adattatore alla valvola di scarico (**vedi disegno 13**).
4. Dall'interno della vasca, aprire il coperchio della valvola di scarico, l'acqua inizierà a scorrere da tubo da giardino collegato.
5. Al termine dello scaricamento, scollegare l'unità di controllo dalla parete della spa. Sollevare la parete della spa dal lato opposto a quello di scarico, per consentire la fuoriuscita di eventuali residui di acqua di scarico (**vedi disegno 14**).
6. Collegare il tubo di gonfiaggio (7) alla bocchetta di gonfiaggio del soffiatore dell'unità di controllo.
7. Accendere la SPA e premere il bottone , inserire il tubo di gonfiaggio nella bocchetta di entrata/uscita sulla SPA e sull'unità di controllo e asciugare l'acqua nel sistema di tubature (**vedi disegni 15 & 16**).
8. Utilizzare un asciugamano pulito per asciugare eventuali residui d'acqua e di umidità nella vasca e sul pannello di controllo.
9. Assicurarsi che la vasca e il pannello di controllo siano perfettamente asciutti.

**NOTA:** Le spine incluse (15) possono essere utilizzate per coprire i connettori degli ingressi e delle uscite d'aria nella vasca per evitare la fuoriuscita d'acqua.

### Pulizia

In caso di residui e sporco visibile sulla superficie dell'acqua, o se l'acqua diventa torbida e i detersivi chimici non risolvono il problema, cambiare l'acqua e pulire l'interno della vasca. Consultare la sezione "Scarico" per istruzioni sullo scarico dell'acqua.

Quando la vasca è vuota, rimuovere l'alloggiamento della cartuccia dall'interno della vasca e pulire e/o sostituire la cartuccia. Aiutarsi con una spugna e una soluzione detergente delicata per rimuovere macchie e residui dall'interno della vasca. Risciacquare con cura prima di riempire con acqua pulita.

**IMPORTANTE:** Non utilizzare detersivi aggressivi o utensili abrasivi per pulire.

### Rimozione del biofilm

Contattare lo specialista locale per suggerimenti e prodotti per la rimozione del biofilm.

### Fissaggio valvola dell'aria

Controllare periodicamente il funzionamento della valvola dell'aria verificando la presenza di perdite e il corretto fissaggio. In caso di perdite d'aria dalla valvola, utilizzare la chiave fornita (22) per stringere la valvola nel modo seguente:

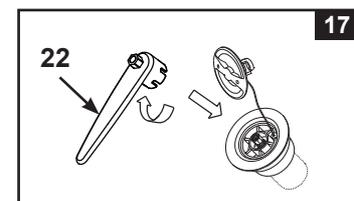
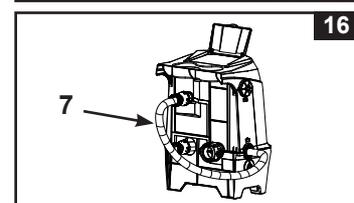
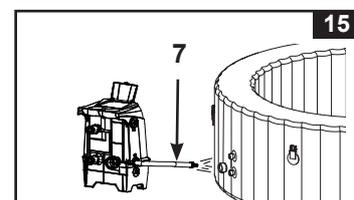
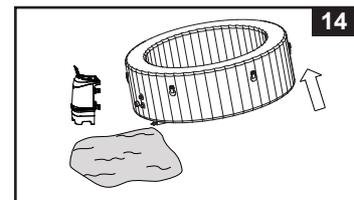
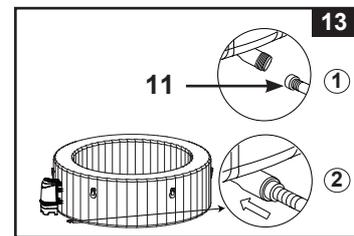
1. Assicurarsi che la vasca sia sgonfia, aprire il coperchio della valvola dell'aria e inserire la chiave (22) nella valvola (**vedi disegno 17**).
2. Con una mano, tenere fermo il lato posteriore della valvola dall'interno della parete della vasca e ruotare la chiave (22) in senso orario.

**IMPORTANTE:** Non regolare mai la valvola quando la spa è in uso o è piena d'acqua. Utilizzare la chiave solo se la valvola d'aria è chiusa o vi è dispersione d'aria alla base della valvola. Non stringere troppo la valvola per evitare di danneggiarla. Assicurarsi solo che la valvola sia stretta correttamente senza perdite d'aria.

### Copertura

Ispezionare regolarmente la copertura della spa e verificare la presenza di perdite, parti logorate, danni o segnali di deterioramento. Non utilizzare mai una copertura logorata o danneggiata: in tali condizioni non potrà fornire un livello di protezione adeguato per evitare l'accesso alla spa da parte dei bambini.

Pulire periodicamente la superficie interna ed esterna della copertura con una spugna e una soluzione adeguatamente disinfettante (10 mg per litro di cloro libero). Non usare pagliette metalliche, spazzole dure o detersivi abrasivi.



## MANUTENZIONE (continua)

### Area intorno alla vasca

Le superfici a contatto con i piedi nudi e le aree di relax intorno alla vasca devono essere pulite a intervalli regolari. L'acqua di pulizia non deve penetrare nella vasca o nel circuito idrico della vasca. Rimuovere accuratamente la sporcizia e i detersivi per evitare che entrino a contatto con la vasca.

### Riparazione vasca e camera d'aria

Utilizzare le toppe di riparazione fornite per la riparazione di eventuali forature:

- Pulire e asciugare con cura l'area da riparare.
- Rimuovere la pellicola protettiva dal retro della toppa e applicare la toppa premendo con decisione sull'area da riparare. Livellare la superficie adesiva della toppa per rimuovere eventuali rigonfiamenti.

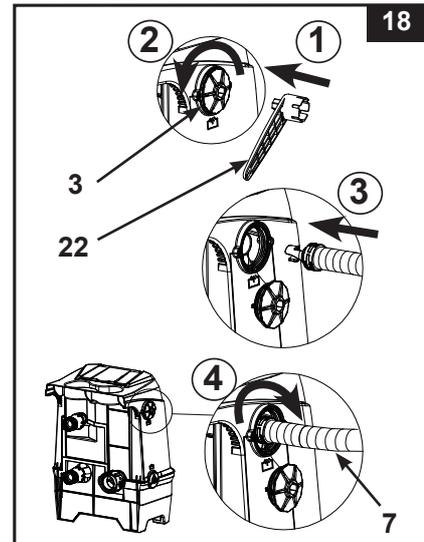
## CONSERVAZIONE

Nelle regioni soggette a temperature sottozero, quando la temperatura scende sotto i 4°C (39°F), drenare, pulire, disassemblare e conservare adeguatamente la vasca e i suoi componenti in ambienti interni.

1. Asciugare e pulire la spa seguendo le istruzioni alle sezioni "Scarico" e "Pulizia".
2. Seguire a ritroso le istruzioni per sgonfiare e smontare la spa, il pannello di controllo e la camera d'aria della copertura.
3. Per sgonfiare la spa e il coperchio:
  - a) Togliere il tappo di sgonfiaggio (3) con l'apposita chiave inclusa (22) (vedere disegno 18).
  - b) Inserire il tubo di gonfiaggio (7) nella porta di sgonfiaggio e ruotarlo verso destra per bloccarlo in posizione.
  - c) Inserire la parte opposta del tubo di gonfiaggio nella valvola di gonfiaggio della spa o del coperchio.
  - d) Premere il pulsante  per sgonfiare la spa.
  - e) Quando lo sgonfiaggio è completato, invertire i passaggi precedenti e assicurarsi che il tappo (3) sia saldamente posizionato.

**Attenzione!** Utilizzare esclusivamente per lo scopo descritto in questo manuale. Mantenere il tubo di gonfiaggio lontano da acqua o piccoli oggetti quando la funzione di sgonfiaggio è attivata per evitare danni al motore del soffiatore.

4. Assicurarsi che tutti i componenti e gli accessori siano completamente puliti e asciutti prima di riporli. Lasciare asciugare la spa all'aria aperta prima di riporla.
5. Ripiegare la vasca senza premere troppo sulle pieghe ed evitare angoli e spigoli che potrebbero causare strappi o fori sul rivestimento.
6. Preparare le cartucce di ricambio per il prossimo utilizzo.
7. Riporre la vasca della spa e gli accessori in un locale chiuso, asciutto e con temperatura compresa tra 0°C e 40°C (32°F – 104°F).
8. È possibile riporla nella confezione di cartone originale.



## GUIDA ALLA LOCALIZZAZIONE DEI GUASTI

PROBLEMA	CAUSA	RIMEDIO
IL DISPLAY È SPENTO/L'UNITÀ DI CONTROLLO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La SPA è scollegata o spenta.</li> <li>• La spina del pannello di controllo è allentata.</li> <li>• Interruzione dell'alimentazione.</li> <li>• RCD innescato.</li> <li>• RCD danneggiato.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che la SPA sia collegata o accesa.</li> <li>• Assicurarsi che la spina del pannello di controllo sia saldamente collegata alla presa della base di controllo.</li> <li>• Verificare la fonte di alimentazione.</li> <li>• Ripristinare il RCD.</li> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
L'INTERRUTTORE DI SICUREZZA È SALTATO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Interruttore di sicurezza sottopotenziato.</li> <li>• Interruttore di sicurezza sovraccarico.</li> <li>• Guasto elettrico nella linea.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che il voltaggio della corrente sia corretto.</li> <li>• Utilizzare un alimentatore dedicato solo alla presa di corrente della SPA.</li> <li>• Contattare un elettricista per aggiustare il guasto elettrico.</li> </ul>
LA POMPA NON RISCALDA CORRETTAMENTE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura impostata è troppo bassa.</li> <li>• Il filtro della cartuccia è sporco.</li> <li>• La temperatura dell'acqua è diminuita durante la modalità STANDBY.</li> <li>• Non è possibile riscaldare i componenti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentare la temperatura e coprire la SPA con l'apposito telo.</li> <li>• Pulire o sostituire la cartuccia del filtro in tempo utile.</li> <li>• Se il sistema di riscaldamento è in modalità di STANDBY, premere due volte il pulsante con la fiamma per riscaldare l'acqua fino alla temperatura impostata.</li> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
IL SOFFIATORE D'ARIA (BOLLE) NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La pompa è troppo calda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegner e scollegare la SPA. Lasciare raffreddare e riavviare di nuovo.</li> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
LA POMPA DI FILTRAGGIO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il filtro della cartuccia è sporco.</li> <li>• Il filtro di scarico è intasato.</li> <li>• Il motore della pompa filtro non funziona.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire o sostituire la cartuccia del filtro in tempo utile.</li> <li>• Controllare e pulire regolarmente il filtro e lo scarico.</li> <li>• Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
L'ACQUA NON È PULITA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La cartuccia non è stata collegata correttamente.</li> <li>• Il tempo di filtraggio non è sufficiente.</li> <li>• Il filtro della cartuccia è sporco.</li> <li>• Il trattamento dell'acqua non è adeguato.</li> <li>• Le bocchette di filtrazione in entrata e uscita sono intasate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che la cartuccia sia installata correttamente.</li> <li>• Aumentare il tempo di filtraggio</li> <li>• Pulire o sostituire la cartuccia del filtro in tempo utile.</li> <li>• Mantenere l'acqua della vasca idromassaggio correttamente depurata. Fare riferimento alle istruzioni del produttore relative ai prodotti chimici.</li> <li>• Controllare e pulire regolarmente il filtro e lo scarico.</li> </ul>
GLI ADATTATORI POMPA NON SONO AL LIVELLO DEGLI ADATTATORI SPA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Una delle caratteristiche del PVC è che cambia forma con il tempo, ciò è normale.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sollevare la pompa con del legno o altro materiale isolato per portare gli adattatori della pompa allo stesso livello di quelli della spa.</li> </ul>
LA VASCA PRESENTA UNA FORMA ANOMALA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressione dell'aria extra dovuta a forte luce solare.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non esporre la Spa alla luce diretta del sole per lungo tempo. Installare adeguate protezioni contro la luce solare come tende da sole o gazebo.</li> <li>• Con temperature atmosferiche particolarmente calde, controllare se è necessario rilasciare dell'aria. Ciò contribuisce ad evitare danni alla vasca.</li> </ul>

## GUIDA ALLA LOCALIZZAZIONE DEI GUASTI (continua)

PROBLEMA	CAUSA	RIMEDIO
IL TUBO PERDE PRESSIONE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il tappo della valvola di gonfiaggio è allentata.</li> <li>La base della valvola di gonfiaggio è allentata.</li> <li>Presenza di fori o strappi nella vasca.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che il tappo della valvola di gonfiaggio sia chiuso saldamente.</li> <li>Gonfiare la SPA e assicurarsi che la valvola di gonfiaggio sia chiusa correttamente, vedere la sezione dedicata "Fissaggio tubo valvola di gonfiaggio".</li> <li>Versare del sapone liquido e dell'acqua in un flacone con erogatore e spruzzare sulle cuciture. In caso di perdite, si produrranno delle bollicine. Dopo aver localizzato la perdita, pulire e asciugare l'area interessata e applicare una toppa (inclusa).</li> </ul>
PERDITE TRA IL TUBO CONNETTORE DELLA SPA E IL CONNETTORE DEL PANNELLO DI CONTROLLO	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connettori degli ingressi o delle uscite dell'unità di controllo della spa non fissati correttamente.</li> <li>Anello ad "o" dell'unità di controllo della spa mancante.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stringere i connettori degli ingressi e delle uscite della spa.</li> <li>Rivestire l'anello ad "o" con della vaselina per assicurarne l'impermeabilità.</li> <li>Rimuovere con un cacciavite la griglia all'interno della SPA, assicurarsi che la guarnizione in entrata/uscita sia ben posizionata, pulita e non danneggiata.</li> </ul>
LA SPA E' TROPPO RUMOROSA NELLA MODALITA' FILTRAZIONE	<ul style="list-style-type: none"> <li>I componenti del pannello di controllo non sono collegati correttamente.</li> <li>Il pannello di controllo non è in piano né stabile.</li> <li>Guasto al motore del filtro della vasca idromassaggio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare che il pannello di controllo, la copertura posteriore e tutte le parti di ingresso/uscita siano collegati correttamente.</li> <li>Assicurarsi che la superficie di appoggio sia in piano, stabile e liscia.</li> <li>Sostituire il motore del filtro guasto con uno nuovo.</li> </ul>
PRESSIONE DELL'ARIA DEBOLE DURANTE IL GONFIAGGIO	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'adattatore per tubo o l'o-ring sono mancanti.</li> <li>L'adattatore per tubo non è fissato saldamente.</li> <li>Il collegamento tra l'adattatore per tubo e l'uscita di gonfiaggio del compressore, o tra il tubo di gonfiaggio e la valvola di gonfiaggio, non è saldo.</li> <li>Malfunzionamento del compressore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che l'o-ring sia posizionato correttamente.</li> <li>Serrare/reinstallare l'adattatore per tubo.</li> <li>Serrare a mano durante il gonfiaggio.</li> <li>Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
LE BOLLE D'ARIA SONO DIVENTATE DEBOLI	<ul style="list-style-type: none"> <li>O-ring mancante tra l'uscita dell'aria sulla base di controllo e i collegamenti di ingresso dell'aria sulla vasca della spa.</li> <li>Il dado di collegamento dell'aria non è serrato.</li> <li>Il canale di passaggio delle bolle d'aria all'interno della vasca è danneggiato o presenta perdite.</li> <li>Malfunzionamento del compressore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che l'o-ring sia posizionato correttamente.</li> <li>Serrare a mano tutti i dadi.</li> <li>Usare la toppa di riparazione per riparare eventuali forature.</li> <li>Contattare il Centro Assistenza Intex.</li> </ul>
LA SPA NON È ABBASTANZA DURA DOPO 5 MINUTI DI GONFIAGGIO	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ciò è normale. Consultare la sezione "Gonfiare la spa".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coprire brevemente l'apertura di uscita del compressore con il tappo per l'apertura di ingresso/uscita e gonfiare la spa per un altro minuto circa, quindi scollegare immediatamente il tubo di gonfiaggio dalla valvola dell'aria.</li> <li>O collegare la base di controllo alla spa e riempire la spa con acqua fino al livello raccomandato (consultare la sezione "Installazione dell'unità di controllo della spa"). Gonfiare la spa per un altro minuto circa, quindi scollegare immediatamente il tubo di gonfiaggio dalla valvola dell'aria.</li> </ul>

### IMPORTANTE

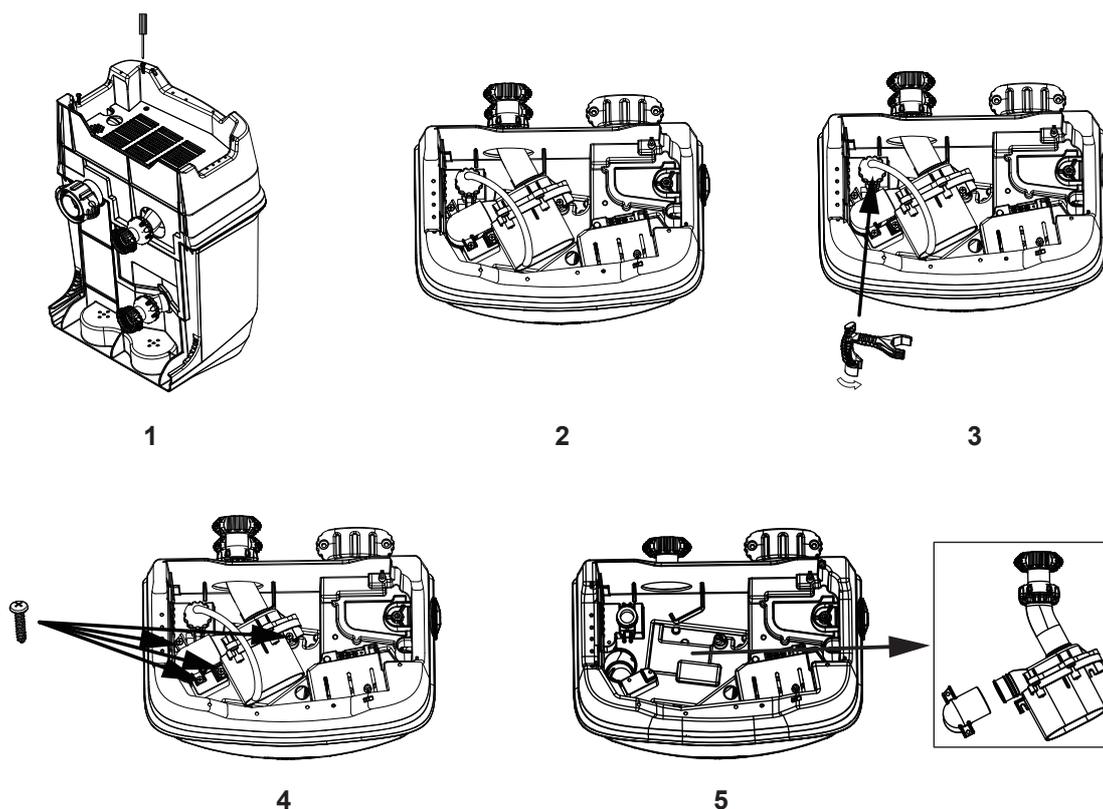
Nel caso in cui continuino a sussistere dei problemi, contattare il Servizio Assistenza. Vedere la pagina "Centri Assistenza Autorizzati".

## DISASSEMBLAGGIO DEL MOTORE DELLA POMPA FILTRO

Se è necessario sostituire il motore del filtro (solo per tecnici qualificati), seguire i passaggi descritti di seguito per disassemblarlo.

**IMPORTANTE:** Drenare l'eventuale acqua rimanente all'interno delle tubature nella base di controllo prima di sostituire qualsiasi parte.

**Utensili richiesti:** Una chiave regolabile & una cacciavite.



**NOTA:** La "chiave speciale" è inclusa con il nuovo motore di ricambio della pompa filtro e non con la vasca

## GARANZIA LIMITATA

Questa Spa è stata prodotta utilizzando i materiali più pregiati e la migliore qualità produttiva. Tutti i prodotti Intex sono stati testati e non presentano difetti di fabbrica. La presente garanzia limitata si applica solo alle Spa elencate di seguito.

Questa garanzia si aggiunge a, e non è in sostituzione di, vostri diritti di legge. Qualora questa garanzia non rispetti i vostri diritti di legge, questi ultimi hanno la priorità. Ad esempio, le leggi a tutela dei consumatori all'interno dell'Unione Europea, prevedono dei diritti di legge aggiuntivi alla copertura prevista da questa garanzia. Per conoscere i diritti garantiti dalla UE, visitate il sito: [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Le disposizioni della presente garanzia si riferiscono esclusivamente all'acquirente e non sono cedibili ad altri. La presente garanzia ha durata di 2 anni dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta d'acquisto insieme al manuale d'istruzione, come prova d'acquisto che dovrà essere esibita insieme alla garanzia in caso di reclami.

Garanzia Spa – 2 anni

Se viene riscontrato un difetto di produzione durante il periodo di garanzia, prego contattare il Centro Assistenza appropriato tra quelli elencati nella pagina "Centri Assistenza Autorizzati". Se il prodotto è restituito, come suggerito dal Centro di Servizio Intex, esso verrà controllato e ispezionato per determinare la veridicità del reclamo. Se il prodotto è coperto dalle disposizioni della garanzia, il prodotto verrà riparato o sostituito, con lo stesso prodotto o un altro di valore simile (a scelta di Intex), senza nessun costo aggiuntivo per il cliente finale.

Oltre a questa garanzia e ad eventuali altri diritti garantiti dal rispettivo paese di appartenenza, non sono previste ulteriori garanzie. Anche se previsto dal paese di appartenenza, in nessun caso Intex sarà responsabile nei confronti dell'utente o di terzi per danni diretti o indiretti derivanti dall'uso del Spa, o per azioni da parte di Intex, suoi agenti e suoi dipendenti (compresa la fabbricazione del prodotto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

La presente garanzia non trova applicazione qualora:

- Se Spa è soggetto a negligenza, utilizzo o applicazioni non idonee, incidenti, per operazioni improprie, voltaggio non idoneo o diverso da quello indicato nelle istruzioni, manutenzione o conservazione non corretta;
- Se Spa è soggetto a danneggiamento a causa di circostanze non controllabili da Intex, incluse ma non limitate a, normale usura e danni causati da esposizione al fuoco, inondazioni, gelo, pioggia o altri eventi atmosferici;
- Se la Spa viene utilizzata per scopi commerciali;
- Per parti e componenti non vendute da Intex; e/o
- Per modifiche non autorizzate, riparazioni o smontaggio al Spa da soggetti diversi del personale del centro assistenza Intex.

I costi sostenuti per la perdita d'acqua della piscina, additivi chimici o danni idrici non vengono coperti dalla garanzia. Danni a persona o a cosa non vengono coperti da questa garanzia.

Leggere attentamente il manuale e seguire le istruzioni relative al funzionamento e manutenzione delle Spa. Controllare sempre il prodotto prima dell'uso. La garanzia può decadere se non vengono seguite le avvertenze.